

THALHEIMER Stadt Anzeiger



20. September 2017

Kostenfreies Amts- und Informationsblatt für die Stadt Thalheim/Erzgeb.

Internet: www.thalheim-erzgeb.de



Herzliche Einladung

Feiern Sie mit unseren Kirchengemeinden

und dem Posaunenchor

die Weihe

unserer

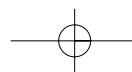


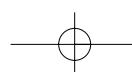
6. Erntekrone

am 23. September, um 18.00 Uhr

als Einstimmung zum Erntedankfest,
am Brunnen, gegenüber unserem Rathaus.

Ausgabe 9/2017 - 23. Jahrgang





Informationen

Nichtamtlicher Teil



Nächste öffentliche Stadtratssitzung

Am **Donnerstag, 21.09.2017** im Ratssaal des Thalheimer Rathauses, Beginn: **18.30 Uhr**
Themen und Beschlussvorlagen finden Sie unter www.thalheim-erzgeb.de (Bürgerinformations-system) und als Auslage im Rathaus.



Polizeiposten im Rathaus

Sprechzeiten: donnerstags von 11.00 bis 18.00 Uhr und montags bis freitags bei Anwesenheit sowie nach telefonischer Absprache. > Telefon: 03721 / 262 55

!!! Feuerwehrleute dringend gesucht !!!

Schon lange ist es nicht mehr die einzige Aufgabe der Feuerwehr, Brände zu löschen. Einsätze bei Verkehrsunfällen und Katastrophen wie Überflutungen gehören ebenfalls dazu. Unsere Feuerwehr sucht neue Mitglieder. JEDER, der gern hilft, technisch interessiert und grundsätzlich gesund ist, kann sich zu folgenden Terminen über Aufgaben u. Mitgliedschaft im Feuerwehrdepot an der Stadtbadstraße informieren.

TERMINE u. THEMEN im September/Oktobe:

- | | | |
|----------|-----------|---|
| 25.09.17 | 18.00 Uhr | Arbeitsdienst T. Müller |
| 26.09.17 | 18.30 Uhr | Atemschutz/ Elementetraining, Ch. Sieber / T. Korte |
| 10.10.17 | 18.30 Uhr | Einsatzkurzübungen
A. Holley |



*Freiwillige Feuerwehr
der Stadt Thalheim/Erzgeb.*

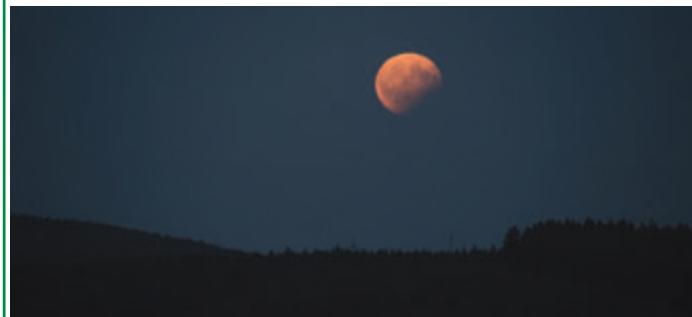
Noch freie Termine von September bis Dezember zur Verfügung.



*** Danke Gordon Lässig ***
für die tollen Aufnahmen von Thalheim/Erzgeb.



Wer hat noch mehr schöne Fotos von Thalheim? Historisches, Aktuelles, schöne Landschaften und/oder Gebäude etc. Wir freuen uns jetzt schon über schöne Bilder, welche wir dann auch für unseren Internetauftritt und für unseren Thalheimer Stadtanzeiger verwenden können. Fotos bitte an: [\(red\)](mailto:(stadtinfo@thalheim-erzgeb.de))



Souvenirs im Rathaus und unter www.thalheim-erzgeb.de

Klassentreffen, Geburtstage, Jubiläen – ein Buch ist immer ein passendes Geschenk. Anlässe zum Schenken gibt es immer. Aber was ist sinnvoll, was kommt gut an? Wir haben eine große Auswahl. Ob Videos, DVDs, Tassen, Aufkleber, Schlüsselanhänger, Wanderkarten, Postkarten, Zollstöcke, Schirme, T-Shirts oder Bücher, der Schaukasten am Rathaus gibt auch einen kleinen Einblick in das vielfältige Angebot. (red)

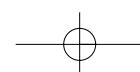


Schulanfang

**Wir wünschen unseren
Schulanfängern alles Gute und
viel Erfolg in der ersten Klasse.**



Fotohaus **Tann** ||| (Fotos: Foto-Haus v. d. Tann, Inh. Katja Hahn, Friedrichstr. 32 in Thalheim)



Stadtgeschehen

Schulanfang 2017

Am 05.08.2017 fanden an unserer Grundschule die Einschulungsfeiern der Klassen 1a und 1b statt. Viele fleißige Hände haben zum Gelingen der beiden Veranstaltungen beigetragen. Auf diesem Weg möchten wir uns noch einmal recht herzlich bei allen Bauarbeitern, dem Hausmeister, den Mitarbeitern des Bauhofes, den Reinigungskräften und allen Kolleginnen und Kollegen bedanken. Ein besonderer Dank gilt unseren Schülerin-



nen und Schülern der 3. und 4. Klassen, die das tolle Programm unter der Leitung von Frau Sieber, Frau Richter und Frau Hanisch auf die Beine gestellt haben. Dazu gehörten ebenso einige Mädchen der neuen 5. Klassen, die unsere Tanzgruppe noch einmal super unterstützten. Vielen, vielen Dank! (Foto und Text: Anne Remus- von Bergen, stellv. Schulleiterin)

Natur zum Anfassen

Am 24.08.2017 beteiligten sich 24 Schüler der Klasse 6 unserer Oberschule am Projekt Natur zum Anfassen. Förderer des Projektes sind ENVIA M und MIT-GAS. Schon das achte Jahr werden Schulklassen zu Exkursionstagen auf die Naturhöfe in den Regionen eingeladen. Dieses Jahr waren unsere Schüler aus Thalheim dabei. Der Themenschwerpunkt 2017 lautete „Leben am und im Teich“. Die Schüler erhielten



wissenswerte Informationen zum Thema Wasser und zum vernünftigen Umgang mit Wasser. Sie waren erstaunt, dass jeder Mensch in Deutschland täglich ca. 150 Liter Wasser im Durchschnitt verbraucht. Die Schüler lernten das Gewässer als Lebensraum kennen und erkundeten die Ufervegetation. Spannend war das Durchsuchen, mit einem Köcher, des Herbergsteiches nach den Kleintieren. So fanden die Schüler Molche, Wasserläufer, Libellenlarven, Schwimmkäfer,

Napfschnecken, Wasserflöhe, Egel, Wasserasseln und Eintagsfliegenlarven. Alle hatten riesigen Spaß einmal einen etwas anderen Schultag in der Naturherberge Affalter in Lößnitz zu erleben. Ganz still waren die Schüler, als sie an einem Teich, mitten im Wald, die zahlreichen Fische beobachten konnten.

Ziele des Projektes sind:

- die Schüler für die Umwelt zu sensibilisieren
- ein gewisses Grundverständnis für den Umweltschutz zu vermitteln
- auf die Wichtigkeit der Erhaltung der Natur hinweisen
- Kennenlernen von Ressourcennutzung
- Stärkung von Sozialkompetenzen



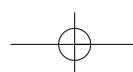
Durch das aktive Mitmachen in der freien Natur war die Schulexkursion für alle Beteiligten ein super tolles Erlebnis. (A. Fischer, Schulsozialarbeiterin)

Die neuen Thalheimer Pyramidenmännln



Am 21.08.2017 besuchten wir unseren Thalheimer Schnitzer Jens Fischer. Einige der neuen Figuren haben schon richtige Gestalt angenommen. Wir freuen uns schon auf das „traditionelle Anzünden der Kerzen am Weihnachtsbaum“ am 02.12., denn an diesem Tag werden wir auch unsere restaurierte Weihnachtspyramide mit den neuen Figuren erstmalig anschließen. (red)





Stadtgeschehen

Die Sommerferien sind vorbei...

...die Kinder vom „Drei-Tannen-Hort“ der Lebenshilfe Stollberg e.V. konnten vieles erleben und sich gut erholt. Dieses Jahr verbrachten wir die Sommerferien in der Oberschule in Thalheim (Brandschutzbaumaßnahmen in der Grundschule).



Ob bei einer Entdeckungstour durch Thalheim (mit Dr. Hartmut Scheibner/ durch die Neukirchner Villa/ durch das Thalheimer Rathaus/ durch den Stollen „Wille Gottes“), in Aktion mit der Polizei und der Feuerwehr Thal-



heim. Hier konnten die Kinder mit der Drehleiter einmal Höhenluft schnuppern und mit dem DRK eine Wasserrettungsübung im Gornsdorfer Bad live erleben. Mit Familie Brunner vom BUND ging es trotz des wechsel-



haften Wetters in die Natur und es gab viele Informationen über Flora und Fauna zu erfahren. Beim Besuch der Werkstatt (WfbM), in welcher Menschen mit verschiedenen Handicaps arbeiten, konnten die Ferienkinder sich selbst einmal ausprobieren und mit den Mitarbeitern ins Gespräch kommen. Bei super sonnigem Sommerwetter stand der Besuch der Bäder in Brünlos & Gornsdorf auf dem Programm und bei Sport und Spiel im Sportpark gab's viele individuelle Angebote zum Ausprobieren. Die Woche im Bildungs- und Freizeitzentrum der Kindervereinigung Chemnitz e.V. „Tabakstanne“ war wieder eine

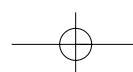


willkommene Abwechslung und auch etwas Abenteuer. Das „Teelicht“, die Kegelbahn, der Sportpark und das Heimateck „Rentners Ruh“ wurden von den Hortkindern gern besucht. Für die Unterstützung jeglicher Art, die viele Aktionen erst möglich machte, möchten sich die Hortkinder und das Team vom „Drei-Tannen-



Hort“ recht herzlich bedanken. Auch an die Schulleitung der Oberschule, Herrn Kalkbrenner, ein großes Dankeschön für die unkomplizierte Bereitstellung der notwendigen Schulräume zur Betreuung der Ferienkinder. (Fotos und Text: Team vom „Drei-Tannen-Hort“)





Stadtgeschehen

Blick vom Steinberg am 20.08.2017 nachmittags.
Danke Sven Dietrich, für die tolle Aufnahme.



„THALHEIM - WELTWEIT“



Liebe Grüße von Daniel Reich und Denise Hartl aus Cala Millor auf Mallorca... vielen Dank für die schöne Fotocollage



Thalheim reist um die Welt, denn in Afghanistan wird die Sehnsucht nach der Heimat immer größer,
so Alexander Heydrich.



„Big Ben“ in London. Der Name Big Ben bezeichnet die mit 13,5 t Gewicht schwerste der fünf Glocken des berühmten Uhrturms am Palace of Westminster in London. Danke Julia u. Christine Hösel, für das tolle Foto.

Rätsel

Wer formulierte...? (9)

Liebe Leserinnen und Leser, es war natürlich Heinrich Heine, nach dem wir in unserer Augustausgabe gefragt hatten. Im Monat September wird es nun mundartlich. Aus wessen Feder stammt dieser sinnreiche Spruch?

**„Klingt's net ball wie e Mahnung:
Vergass dei Hamit net!
E mancher Mensch wär glücklich,
wenn or noch e Hamit hätt.“**

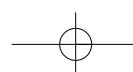
- a) Anton Günther (Gottesgab) b) Horst Gläß (Thalheim) c) Manfred Blechschmidt (Schwarzenberg)

Wie immer gibt es eine kleine Foto-Hilfestellung.



Der Autor dieses Spruches lebte und wirkte lange in dieser erzgebirgischen Stadt.





Stadtgeschehen

(Serie - Teil 3)

„Läden bedeuten Leben für unsere Stadt“

Kauf im Ort,
Lauf nicht fort!

„Merke 3 Worte: Kaufe im Orte“

Das ist natürlich ein Motto, welches nicht bedeutungsvoller sein könnte – eine blühende Stadt mit florierendem Handel und Wandel, eine Stadt, die ihre Einwohner ernährt und versorgt, eine Stadt zum Wohlfühlen, in der man mit Freude weilt, eine Stadt an deren Leben sich alle beteiligen.

Und genau so denken und handeln auch Andrea und Jörg Stephan, Inhaber des Geschäfts „Zweirad-Stephan“ in Thalheim. Schon seit unendlich langer Zeit schweißte Jörg Stephan, der letzte DDR-Meister im Motorradtrial, seine Spezialfahrräder selbst zusammen, machte schließlich sein großes Hobby, das Trialfahren, zum Beruf und eröffnete damit 1990 gemeinsam mit seiner Frau das inzwischen allbekannte Geschäft – damals noch in einer Garage. Aber bald reichte die Garage nicht mehr aus, denn der Verkauf von Fahrrädern und der schnelle sowie zuverlässige Service rund um das Rad wurden von den Kunden in und um Thalheim sehr gut angenommen. Also mussten neu Geschäftsräume her, die sich noch heute in der Unteren Hauptstraße 1 befinden. Somit konnte natürlich auch die Angebotspalette erweitert werden. Ein Schlüsselservice, ein sehr gut angenommener Fahrradverleih, z. B. von den Gästen der Eubios-Kurklinik, sowie ein Hermes-Paketshop sind in wirksamer Weise dazu gekommen. Man merkt es an allem sehr deutlich: Stephans leben und arbeiten gerne in Thalheim und engagieren sich daher auch in bzw. für unsere Stadt. So sind sie z. B. Mitglied im Gewerbeverein und regelmäßiger Mitorganisator der Radtour in unsere Partnergemeinde Markt Roßtal. Es versteht sich deshalb fast von selbst, dass das Geschäft „Zweirad-Stephan“ auch zu der nun schon zur Tradition gewordenen Thalheimer Verkaufsnacht am 30.09.2017 für seine Kunden geöffnet ist. (Foto u. Text: Red./ Stephan)

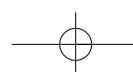

 Kiosk am Rathaus – ein halbes Jahrzehnt unter den Drechsels
 5 Jahre Kiosk – Wahnsinn wie schnell die Zeit vergeht! Das war am 18. August 2017 wohl der Gedanke vieler Thalheimer, die an diesem Freitag bei uns vorbeischauten und gemeinsam mit uns auf das erste Jubiläum anstießen. Bei einem Glas Sekt oder je nach Belieben Gratiseis beziehungsweise Kaffee wechselten wir mit vielen unserer Kunden das ein oder andere Wort, wobei wir vor allem auf unseren Weg bis zum heutigen Stand zu sprechen kamen. Als wir am 13. August 2012 eröffneten, ahnten wir noch nicht, vor welche Herausforderungen wir gestellt würden, durch die unser Tatendrang immer wieder auf die Probe gestellt wurde. Wir wuchsen mit unseren Aufgaben, konnten unser Niveau stetig steigern und uns damit eine beträchtliche Anzahl an Kunden aufbauen, wobei der harte Kern der Stammkunden täglich zu uns kommt und wir bei uns jede Woche neue Besucher begrüßen dürfen, unter denen auch viele Geschäftsbesitzer sind, was durch unsere zentrale Lage im Herzen Thalheims begünstigt wird. Auch konnten wir viele Neukunden durch die Auslieferung unseres Mittagstisches gewinnen. Dabei wählen die meisten unserer Gäste zwischen dem wöchentlich variierenden



den Ausweichessen, der Wochensuppe und dem Tagesgericht, es ist jedoch auch möglich aus unserem reichhaltigen Angebot zu wählen. Beim Kochen verwenden wir ausschließlich frische Zutaten und verzichten dabei auf Konservierungs- und andere Zusatzstoffe. Unsere Freude an der Arbeit, unser Ehrgeiz und Teamgeist veranlassen uns immer wieder dazu uns weiterzuentwickeln und neue Ideen zu entwickeln und umzusetzen.

Auch nach fünf Jahren lernen wir immer weiter dazu und optimieren unsere Arbeit mit jedem Tag mehr, um unseren Kunden Komfort, reichhaltige kulinarische Auswahl und entspanntes Biergartenflair zu ermöglichen. Dadurch konnte unser Kiosk zu einem beliebten Treffpunkt für Jung und Alt werden. Für die Zukunft werden wir natürlich weiterhin unser Bestes geben und sind jederzeit für Anregungen, Wünsche und konstruktive Kritik offen. Besonderer Dank gilt zu guter Letzt den Menschen, die uns in den letzten fünf Jahren stets mit Rat und Tat zur Seite standen, vor allem natürlich Familie, Freunden und unseren Kunden. Wir danken euch für 5 Jahre Treue! (Lars und Gitte vom „KIOSK am Rathaus“)





Stadtgeschehen

7. Thalheimer Verkaufsnacht

30.09.2017, 17.00 bis 22.00 Uhr

Rabattaktionen und Überraschungen, kulinarische Höhepunkte, stimmungsvolles Flair, Abschluss-Event mit Mason's Einmannband 22.00 Uhr am Café Klara.

Der SV Tanne Thalheim Abt. Skif präsentiert sich ab 17:00 Uhr auf der Unteren Bahnhofstraße mit verschiedenen Möglichkeiten des Sommertrainings im Skilanglauf.

Es darf und wird gelacht werden.

17:00 Uhr im Ratssaal Thalheim
zur Thalheimer Verkaufsnacht.

Eberhardt Börner

liest und plaudert aus seiner zweiteiligen humorvollen Buchreihe

„Zu Hause im Erzgebirge“

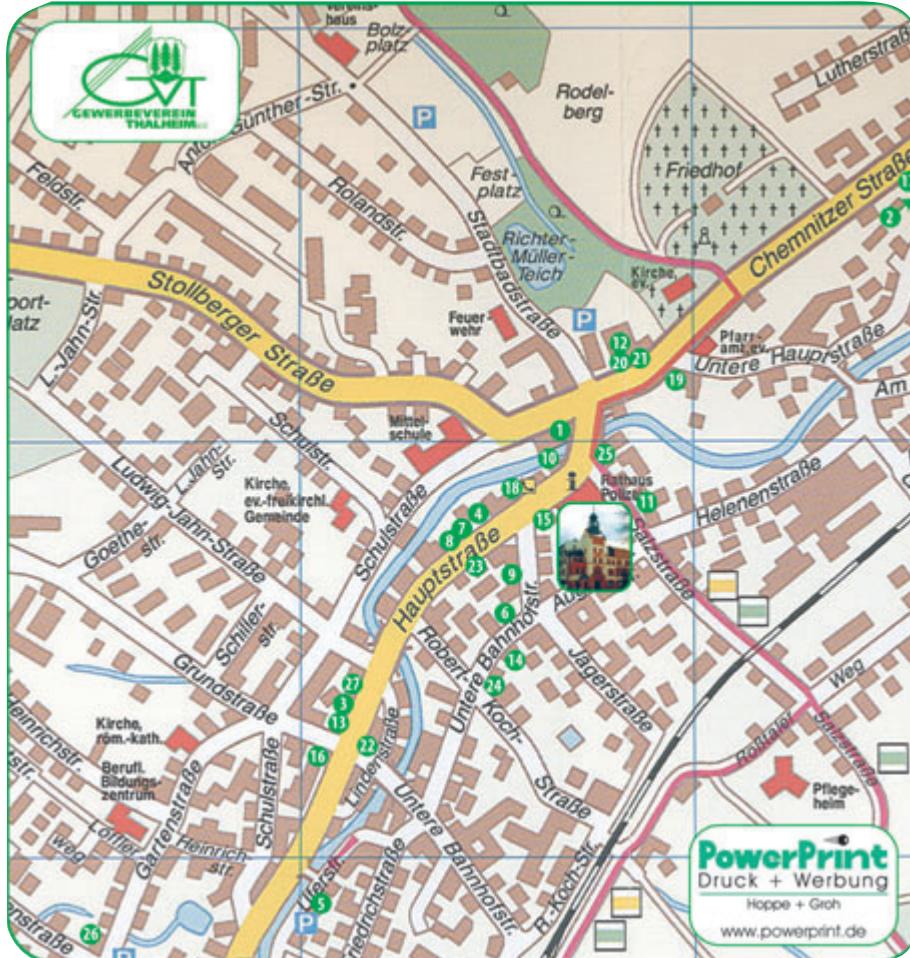


Von Turm zu Turm über
2.127 Stufen durch Land
und Humor der Erzgebirger

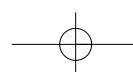


Allerlei Neuwürschnitzer Gerü(i)chte
für jedermann

- | | |
|-----------|--|
| 1 | Malz Jeans - Hauptstraße 4
20% Rabatt auf Ihren Einkauf |
| 2 | RAUMA Raumgestaltungs GmbH - Chemnitzer Str. 40
Genuss für Ohren und Gaumen |
| 3 | Fleischerei Baartz - Hauptstr. 28
Spanferkel, Flammkuchen, Federweißer, Roster, Steaks |
| 4 | Apotheke am Rathaus - Hauptstraße 12
Uhrzeitbezogener Einkaufsrabatt,
Heliumballons für die Kinder |
| 5 | Reise Punkt Thalheim - Uferstraße 3
Urlaubsfeeling - schon beim Buchen Ihrer Reise! |
| 6 | Sport- und Buchshop - Untere Bahnhofstr. 9
Vorstellung Thalheim-Kalender 2018,
Whisky-Verkostung, Kesselgulasch |
| 7 | Jeans + Mehr - Hauptstraße 14
10% Rabatt auf Alles, neue exclusive Jacken „Erich Fend“,
dazu ein prickelndes Getränk |
| 8 | Naturwerkstatt „Florales Flair“ - Hauptstraße 14
Messeneuheiten für Advent- und Weihnachtsdeko,
Rabattaktionen |
| 9 | Obst & Gemüse - Untere Bahnhofstr. 5
verschiedene Bowle, Obst & Gemüse, Frühlingsrollen |
| 10 | Kiosk am Rathaus - Hauptstraße 6
„Oktoberfeststimmung“, Leckeres für Leib und Seele |
| 11 | Juwelier Weißbach GmbH - Am Rathaus
Feiern Sie mit uns 85 Jahre Juwelier Weißbach bei Sekt,
Kuchen und tollen Angeboten |
| 12 | Damenmode „Brititte“ - Chemnitzer Str. 1
Rabattwürfeln, attraktive Angebote |
| 13 | Juwelier Manns - Hauptstraße 29
Prozenten pflücken bei herbstlichen Köstlichkeiten |
| 14 | AROMA Genuss erleben - Untere Bahnhofstr. 12
Griechische Vorspeisen + Häppchen, Cocktails |
| 15 | Schuhhaus Thalheim - Chemnitzer Str. 1
Rabatte auf neue und bestehende Ware bei einem Glas Sekt |
| 16 | Glöckner Optik - Hauptstraße 32a
Kollektion Bruno Banani + Marc Cain, 10% auf Zeissgläser |
| 17 | Küchenstudio „5 Sterne“ - Chemnitzer Str. 13a
Leckere und gesunde Kleinigkeiten zum Verkosten |
| 18 | Textilien & Geschenkartikel - Hauptstraße 10
Überraschungen |
| 19 | Zweirad Stephan - Untere Hauptstraße 1
Verkauf bei Wein & Knabberereien,
auf alle Räder (auch E-Bike's) 10% Rabatt |
| 20 | Wäschemoden Meier - Chemnitzer Str. 1
20% Rabatt auf Ihren Einkauf |
| 21 | Ital. Mode im Friseurshop Schüppel - Chemnitzer Str. 1
Shoppen bei einem Gläschen Wein |
| 22 | Bäckerei Tauscher - Untere Bahnhofstr. 22
Offene Backstube, Herzhaftes und Süßes für Sie |
| 23 | Sonnenblume Natur- & Reformwaren - Hauptstr. 13
Leckeres aus Topf und Pfanne |
| 24 | Drogerie & Parfümerie Kluge - Untere Bahnhofstr. 14
10% auf's gesamte Sortiment,
ab 50ml Düfte 20% Rabatt + Zugaben |
| 25 | Fleischerei am Rathaus - Salzstraße 2
Wie wird eine Kuh gemolken?
Deftiges aus der Pfanne |
| 26 | „Aff-Bäck“ - Gartenstraße 19
Beerenweine heiß + kalt, Hexensuppe, Zwiebelkuchen |
| 27 | Jahn Büro- und Schreibwaren - Hauptstraße 26
Tombola, 15% Rabatt Herbstdeko und -basteln |



PowerPrint
Druck + Werbung
Hoppe + Groh
www.powerprint.de



Stadtgeschehen

Milliardenschatz beim Rückbau der ehemaligen Strumpffabrik Bruno Neukirchner, Thalheim i. Erzgeb.

Gegründet 1877.

Anfang August haben die Abbruchmaßnahmen der Industriebrache an der Robert-Koch-Str. 6 Form angenommen. Es wurde mit dem Bauwerk 2 (direkt an der Robert-Koch-Str.) begonnen. Anschließend wurden die Arbeiten am Bauwerk 1 (Hauptfabrik-Teil) fortgesetzt.



Foto: M. Rümmler



Der Abriss dieser alten Strumpffabrik sorgt für einige Überraschungen. Nach der Entdeckung historischer Wandgemälde fanden Bauarbeiter jetzt einen Tresor - mit Inhalt. Ein Milliardenschatz wurde in der Neukirchner Fabrik entdeckt.



Die Abrissarbeiten der ehemaligen Neukirchner Strumpffabrik kosten nicht nur eine Menge Arbeit, sondern auch eine Stange Geld. Insgesamt sind für die Beseitigung der Industrieruine etwa eine Million Euro veranschlagt. Da könnte der Fund eines

alten Tresors wie gerufen kommen. Doch leider kann man mit den gut erhaltenen Geldscheinen aus den 1920er-Jahren nichts anfangen. Sie sind, trotz ihres

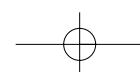


Nennwertes von bis zu einer Milliarde Reichsmark, wertlos. Auch die Münzen, die in dem Tresor gefunden wurden, haben heute eher zeitgeschichtlichen Wert. Genauso wie die Geschäftsunterlagen der Firma Bruno Neukirchner, die sich ebenfalls im Safe befanden. Der Inhalt des Tresors soll nun dem Heimat-

kundlichen Verein Thalheim e. V.

übergeben werden, der damit seine Ausstellung erweitern kann. Die schon im März bei den Abrissarbeiten gefunden Wandgemälde befinden sich zurzeit beim Restaurator und sollen dort so wiederhergestellt werden, dass sie später der Öffentlichkeit gezeigt werden können.
(red)





Drei Tannen auch in den USA



Vereinigung Erzgebirge in Warminster (Pennsylvania)

Tim Vingl schrieb uns:

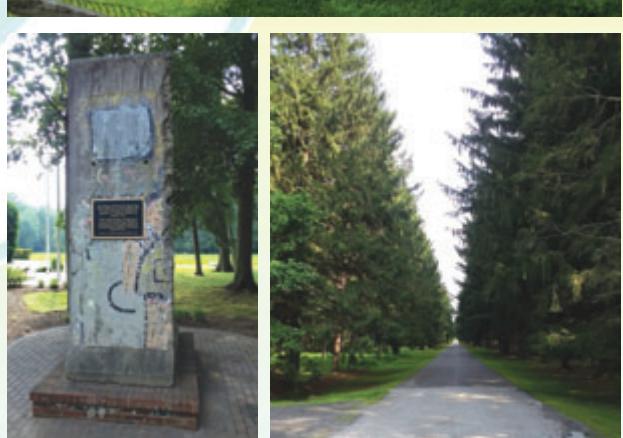
Hallo liebes Team der Stadtinfo,
am 12.08.2017 besuchte ich die Vereinigung

Erzgebirge in Warminster (Pennsylvania) in der Nähe von Philadelphia. Ich hatte mich vorher bei der Vereinigung angekündigt und so wurde ich von Herrn William Aust, mehrere Jahre Vizepräsident des Clubs, in sehr gutem Deutsch in Empfang genommen. Er selbst ist Sohn eines Leipziger Schreiners, welcher 1923 in die USA immigrierte. William ist verheiratet und arbeitete bis zur Rente als Deutschlehrer an Schulen und Universitäten.

Die Vereinigung Erzgebirge wurde

1931 durch Richard Bitterlich und sieben seiner Freunde als Ort gegründet, an dem sie Erzgebirgisch sprechen können. Sie kamen in den zwanziger Jahren in die USA, um Strumpfwirkmaschinen des Herstellers Schubert und Salzer (Chemnitz) aufzubauen bzw. daran zu arbeiten. Da viele der Mitglieder aus der Stadt Thalheim kamen, wurden die „Drei Tannen“ zum Vereinslogo. Während des zweiten Weltkrieges dienten einige Vereinsmitglieder bei der US Army, teilweise auch in Europa. Nach dem Krieg schickten Mitglieder Versorgungspakete nach Thalheim, um die größten Nöte der Bevölkerung zu mindern. Der Verein hat heute über 1000 Mitglieder und beherbergt neben der urigen Sportlerkneipe „Ratskeller“ auch ein Schwimmbad, welches dem damaligen Thalheimer Stadtbau nachempfunden ist. Weiterhin befinden sich auf dem Gelände vier Fußballplätze, auf denen die 30! Fußballmannschaften des Vereins trainieren. Allein die 5 - 7-Jährigen spielen in 12 Mannschaften. Dabei spielt Frauenfußball eine wesentlich bedeutendere Rolle als im „echten“ Erzgebirge. Die Kleinen beginnen mit Eintritt in die Fußballmannschaft Geld zu sparen, um im Alter von ca. 16 Jahren nach Deutschland zu fliegen und dort gegen andere Mannschaften zu spielen. Ich selbst hatte das Glück mit dem SVT gegen eine der Mannschaften zu spielen – wir verloren das Spiel. Der ganze Stolz des Vereins und ein wichtiges Symbol deutsch-deutscher Geschichte befindet sich im Außenbereich des weitläufigen Areals, welches im übrigen „Waldesrauschen“ genannt wird. Nach der Einfahrt in das Grundstück und einer langen Fahrt entlang einer wundervollen Nadelholzallee kann der Besucher ein echtes Stück der Berliner Mauer bewundern. Mit Hilfe der Stadt Berlin, der Lufthansa AG und der Steuben Day Observation Association (eine Vereinigung zur Pflege deutsch-amerikanischer Geschichte) wurde es 1991 nach Warminster gebracht. Es ist heute eins von drei Stücken der Berliner Mauer in den USA.

Nach einigen Stunden und einer langen Pause am clubeigenen „Waldkiosk“ zog ich wieder entlang der Nadelholzalle „von Tannen“. Ein Stück Heimat während der Zeit im Ausland tat doch sehr gut. Beste Grüße Tim Vingl



Sport



Sportmaus „Flizzy“ sorgt für großen Spaß

Die Abt. Schwimmen des SV Tanne Thalheim e.V. beteiligt sich seit 2015 aktiv an der Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen zum Erwerb des Kindersport-abzeichens „Flizzy“ in Kindertagesstätten in und um Stollberg, woran sich inzwischen sieben Einrichtungen beteiligen.

Es sind zwei Kitas und eine Einrichtung des Behindertenverbandes Landkreis Stollberg e.V. und vier Kitas der Lebenshilfe Stollberg gGmbH. Die Anzahl der beteilig-



ten Kinder ist seit 2016 von 387 auf 405 angestiegen. Neu war in diesem Jahr, dass die Abt. Schwimmen dabei vom regionalen Energiedienstleister enviaM mit einer höheren Spende gefördert wurde. Vielen Dank von unseren Schwimmern! Das Regelwerk des Landessportbundes Sachsen e. V. dieses sportlichen Wettkampfs ist an die Anforderungen der Altersklassen 3 – 6/7 angepasst. Wenn zum Auftakt der Veranstaltungen das Flizzy-Maskottchen auftaucht, sind die Kinder wie aus dem Häuschen. Erst nach einer großen Begrüßungsrunde mit Abklatschen kommen die Kinder zur Ruhe. Danach verteilen sich die Teilnehmer auf die insgesamt neun Stationen, um beim Standweitsprung, Zielwerfen, Hampelmann und Springen, Balancieren, Purzelbaum und Rollen, Rumpfbeugen und Pendellauf Punkte zu sammeln. 2017 begannen wir am 29. Mai in der Kita „Zwergenhaus“ in Stollberg. Die teilnehmenden 51 „Zwergenhaus“-Bewohner nahmen die einzelnen Stationen rasch in Beschlag und hatten über den Weg zum Ziel ihre jeweils eigenen Vorstellungen. Und da war viel Kreatives dabei. Zum Schluss erhielt jedes Kind von „Flizzy“ ein Abzeichen und eine Teilnahmeurkunde. Am 30.05. eröffnete „Flizzy“ pünktlich um 09.00 Uhr das Kinderevent in der Thalheimer Kita „Sonnenschein“, wo mit 101 Kindern ein neuer Teilnahmerekord aufgestellt wurde. 15 Eltern halfen als „Kampfrichter“ und sorgten zusammen mit den Gruppenleitern für einen zügigen Ablauf. Nach einem Ruhetag wurde „Flizzy“ am 01.06. zum Kindertag in der Kita „Gänseblümchen“ in Stollberg aktiv. Nach einer zünftigen Erwärmung verteilten sich die 65 Kinder auf die einzelnen Stationen, wo „Flizzy“ es sich nicht nehmen ließ, einzelne Übungen vorzumachen. Das war so richtig nach dem Geschmack der Kleinen und für „Flizzy“ bei der Hitze eine sportliche Meisterleistung. In rund zwei Stunden hatten die Kinder alle sportlichen Hürden bewältigt und als Dank für ihre tollen Leistungen

gab es ein Eis und dann die Teilnahme-urkunde mit Abzeichen. Am 02.06., besuchte „Flizzy“ die Kita „Sonnenkäfer“ in Stollberg. Trotz der Hanglage waren alle Stationen im Gelände so platziert, dass die 59 Kinder ihrem Drang nach Bewegung freien Lauf lassen konnten. Die Kinder waren vom Maskottchen „Flizzy“ fasziniert und klebten förmlich an ihm. Trotzdem einige der Kinder mit gesundheitlichen Problemen belastet sind, wurde mitgemacht – die Teilnahme war entscheidend. Zur vorletzten Veranstaltung führte uns „Flizzy“ am 08.06. in die Kita „Sonnenkäfer“ Lugau. Die teilnehmenden 119 Kinder hatten sich in Gruppen auf die einzelnen Stationen verteilt und auf ging's zur Punktejagd.



Einige kannten die Übungen noch vom Vorjahr und meinten, deshalb im Vorteil zu sein. Da ärgert man sich doch schon mal über das Absteigen am Balancier-Balken. Und „Flizzy“ hat jede einzelne Station besucht und den Kindern Beifall geklatscht. Auch hier gab es wieder für alle den Flizzy-Pin und die Teilnahme-urkunde. Abschließend haben wir am 03.07. in der Einrichtung des Behindertenverbandes Landkreis Stollberg e.V. in Lugau mit etwa 15 zum Teil schwerbehinderten Kindern eine auf die Befindlichkeiten der Teilnehmer zugeschnittene Flizzy-Veranstaltung durchgeführt. Die Kinder sind schon das dritte Jahr dabei und sehr dankbar für jede Abwechslung. Mit den diesjährigen sechs Flizzy-Events und der Teilnahme von über 400 Kindern im Vorschulalter hat die Abt. Schwimmen des SV Tanne Thalheim e.V. ihr Engagement für den sportlichen Nachwuchs erneut unter Beweis gestellt. Für die Kinder sind es zwei Stunden angefüllt mit viel Spaß an der Bewegung und der Suche nach dem sportlichen Vergleich in der Gruppe. Einladungen für das Flizzy-Event 2018 liegen bereits vor und unsere ehrenamtlichen Helfer sind gerne bereit, diesen Wünschen nachzukommen. Ein großes Dankeschön an sie, an enviaM, an die vielen Helfer in den Einrichtungen sowie an den KSB Erzgebirge e.V. für die freundliche Unterstützung. (Fotos und Text: W. Seidel, Abt. Schwimmen, SVT)



Jugendevent 2017 des SV Tanne Thalheim e.V.

Am 13.8.2017 war es wieder für die Kinder- und Jugendlichen des SV Tanne Thalheim e.V. soweit – das alljährliche Jugendevent. Diesmal stand es nicht unter sportlichen Aspekten, es ging hinaus in die Natur zu einer Kräuterwanderung und zu einem Feuerkurs. Punkt 10.00 Uhr starteten dazu am Waldcampingplatz 50 Kinder in zwei Gruppen – 18 zur Kräuterwanderung und 32 zum Feuerkurs. Unter toller Leitung lernten die Kinder Kräuter, die auf Wiesen und in den Wäldern spritzen, kennen. Viele davon besaßen



Sport

Heilkräfte oder man konnte Blüten und Blätter für leckere Gerichte, Getränke oder als Gewürz verwenden. Ja, man konnte sogar verschiedene Pflanzen einfach so essen. Des Weiteren gab es auch Pflanzen, mit denen man Erste Hilfe leisten kann, z. B. bei Insektenstichen oder Schnittwunden. Ebenfalls unter professioneller Leitung lernten die Teilnehmer des Feuerkurses, wie man Feuer sicher anlegt, welches Holz man nimmt und wie man es immer entzünden kann. Gemeinsam wurde Zunder und Brennmaterial gesucht. Endlich wieder am Ziel, dem Waldcampingplatz, konnten sich alle stärken. Über lodernden Flammen buk sich jeder sein Knüppelbrot. Ein großes



Dankeschön an das Team des Waldcampingplatzes sowie an alle Helfer und Eltern, das es ermöglicht haben, einen tollen, lehrreichen Tag zu verbringen. (SVT)



Saisonrückblick der Nachwuchsfußballer des SV Tanne Thalheim

Die Saison 2016/17 ist vorüber und wir wollen nochmal auf die vergangenen Saison unserer Nachwuchsmannschaften zurückblicken. Abgesehen von der A-Jugend, die leider zurückgezogen werden musste, waren in allen Altersklassen unsere Teams sehr erfolgreich vertreten. Mit dem neuen Kunstrasenplatz haben wir nun sehr gute Trainings- und Wettkampfbedingungen geschaffen und merken dies an dem regen Zulauf junger Spieler und Spielerinnen. Wer also Spaß am Fußball hat, ist bei uns jederzeit herzlich willkommen. Unsere Bambinis (4-6 Jahre) trainieren freitags 16:30 Uhr und die F-Jugend (6-8 Jahre) montags und mittwochs 16 Uhr. B-Jugend, Erzgebirgs-pokalsieger & Vizemeister Erzgebirge

Eine richtig starke Saison in Meisterschaft und Pokal spielte unsere B-Jugend. Im Pokalwettbewerb trafen unsere Tannen im Pokal-Achtelfinale auf Grünhain-Beierfeld, das Spiel endete 3:2 für unsre Mannschaft. Nach Siegen im Viertelfinale gegen Schwarzenberg (4:1) und im Halbfinale gegen Breitenbrunn (4:0), hieß der Gegner im Finale zum fünften Mal, in dieser



Saison, Zwönitz. Auch hier behielten unsere Thalheimer die Oberhand und fuhren den Pokalsieg ein. Glückwunsch zum Erzgebirgs-pokal, welcher unsre B-Jugend für nächstes Jahr berechtigt, am Sachsenpokal teilzunehmen.

In der Hallenmeisterschaft spielte unsre B-Jugend in der Vorrundengruppe 3. Nach Siegen gegen Venusberg (6:0), Geyer (2:1), Gornau (5:2), Neudorf (5:1) und Olbernhau (2:0) zogen unsre Mannschaft verdient in die Endrunde ein.

In der Gruppenphase ging es zunächst gegen Schwarzenberg (1:2), Olbernhau (1:3) und Elterlein (1:3). Da in der Gruppe nur der letzte Platz belegt wurde, musste man im Spiel um Platz sieben antreten und verlor auch dieses mit 1:2 gegen Zwönitz. Kreismeister in der Halle ist Zöblitz.

C-Jugend, Vizemeister Erzgebirge

Der erste Platz qualifizierte unsre Mannschaft für das Finalspiel gegen den FSV Schwarzenberg, welches am Ende unglücklich 2:3 verloren ging.

Im Pokalwettbewerb verabschiedete sich das Team von Rainer Witek, Ronald Floh und Florian Neubert frühzeitig in der Ausscheidungsrunde mit 2:6 gegen Großrückerswalde. Sieger ist der FC Stollberg.

D-Jugend, Kreismeister Erzgebirge & Finalist Erzgebirgs-pokal

Ebenfalls wie unsre B-Jugend spielte unsre D-Jugend eine überragende Saison.



Durch den ersten Platz in der Meisterrunde qualifizierte sich unsre D-Jugend für das Endturnier um die Meisterschaft in Zschorlau. In der Gruppenphase hießen die Gegner Affalter (3:0), Schneeberg (1:1) und Preßnitztal (5:0). Nach zwei Siegen und einem Unent-

Fortsetzung auf Seite 12



Sport

schieden ging es verdient ins Halbfinale. Im Halbfinale wartet der alte Gegner aus der Meisterrunde, Greifenstein Ehrenfriedersdorf. Erneut zeigten die Jungs unserer Tannen eine klasse Leistung und setzten sich 2:0 durch. Im Finale der Meisterschaft spielte das Team gegen den ESV Zschorlau. Nach Niederlagen im Pokal- und Hallenfinale siegte diesmal unsere Mannschaft mit 1:0 und kann sich zurecht Kreismeister nennen. Im Kreispokal ging der Weg ebenfalls bis ins Finale. Doch im Finale siegte dann leider, anders als in der Meisterschaft, der ESV Zschorlau mit 2:1.

E-Jugend, 5. Platz, Meisterrunde

Die Saison begann mit einem guten Auftritt in Brünlos und einem ungefährdeten 6:2-Sieg. Am zweiten Spieltag folgte ein 10:0-Erfolg gegen Burkhardtsdorf. Weiterhin gab es Siege gegen Affalter (8:0 und 6:2), Oelsnitz II (10:1 und 3:0), Zwönitz (9:0 und 6:2), Brünlos (12:0) und erneut Burkhardtsdorf (9:1).

In der Meisterrunde ging es äußerst holprig los. Gleich zum Auftakt gab es Niederlagen gegen Thum-Herold (1:2), Oelsnitz (0:3), Gornsdorf (1:3) und Stollberg (1:7). Danach folgten die ersten Punkte gegen Burkhardtsdorf (5:2). Auch die Rückrunde ging ähnlich los, mit einer 1:8-Niederlage gegen Thum. In den nächsten beiden Spielen siegten unsere Tannen gegen Oelsnitz (3:0) und spielten Unentschieden gegen Gornsdorf (1:1). Danach setzte es eine bittere 3:9-Niederlage gegen Stollberg, um am letzten Spieltag endlich nochmal richtig einen rauszuhauen (13:2 gegen Burkhardtsdorf). In der ersten Runde des Pokals gewann unsere E-Jugend 4:2 gegen Stollberg II. In Runde zwei ebnete ein 12:0-Sieg gegen Hohndorf den Weg ins Achtelfinale. Dort verloren unsere Jungtannen unglücklich 0:2 nach Elfmeterschießen.

F-Jugend, 5. Platz, Kreisliga Staffel 3

In der Liga endete die Saison sehr ausgeglichen. Nach zwanzig Spielen gewannen unsere jüngsten Tannen zehn Spiele und verloren zehn Spiele. Auch tabellarisch belegten unsere Thalheimer einen guten Mittelfeldplatz (5.), gemeinsam mit dem Oelsnitzer FC.

(Fotos und Text: Abt. Fußball, SVT)

Schwimm-Marathon im Jahnsdorfer Freibad

Die Abt. Schwimmen des SV Tanne Thalheim e.V. hatte mit großzügiger Unterstützung des regionalen Energie-dienstleisters **enviaM** im Jahnsdorfer Freibad einen besonderer Höhepunkt vorbereitet. Erstmals sollten im Rahmen des 6-Std.-Schwimmens jede Menge Schwimmometer für einen guten Zweck zurückgelegt werden. Dazu waren über 50 Vereine, Firmen und Schulen aus dem Stollberger Umland angesprochen worden, sowohl selbst am Wettbewerb teilzunehmen oder pro zurückgelegter 100 Schwimmometer einen Spendenbeitrag für den Elternverein krebskranker Kinder e.V. Chemnitz einzuzahlen. Der Jahnsdorfer Bürgermeister Albrecht Spindler stellte in unkomplizierter Weise das Freibad der Gemeinde zur Verfügung, und so konnte am 26.08.2017, 09.15 Uhr der Startschuss

für diesen besonderen Wettbewerb gegeben werden. Trotz strömenden Regens und 16° Grad Lufttemperatur ließen sich die Aktiven nicht davon abschrecken, ihre Bahnen zu ziehen. Erst als Blitz und Donner den



Schwimmern Einhalt geboten, wurde der Wettbewerb für eine Stunde unterbrochen. Aber dann, bei strahlendem Sonnenschein und fast 25° Grad, waren die Aktiven nicht mehr zu bremsen. So wurde Bahn um Bahn zurückgelegt und am ständig verkündeten „Kilometerstand“ war zu erkennen, dass auch die Reservekicker angezapft wurden. Wir Thalheimer waren dabei mit der Abt. Schwimmen und dem Team der Volleyballer personal gut besetzt u. über die gesamte Zeit im Schwimmbecken präsent. Ja, auch die Bürgermeister Thalheims und Jahnsdorfs tauchten ins kalte Nass ab, um für einen guten Zweck Sport zu treiben. Insgesamt waren es 72 Teilnehmer. Gegen 16 Uhr zur Siegerehrung gab der Kilometerzähler den Endstand von

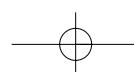


139.600 m bekannt – ein tolles Ergebnis, an dem auch 3 Familienteams mit insgesamt **17.250 m** einen beachtlichen Anteil hatten. Und so schlüsselte sich der Endstand auf:

1. Platz: Abt. Schwimmen, SV Tanne Thalheim e.V.	70.400 m
2. Platz: SV Tanne Thalheim e.V.	41.850 m
3. Platz: Team Fam. Püschnmann/Prehl	15.750 m
4. Platz: FFW Jahnsdorf	10.100 m
5. Platz: Team Fam. Balla	1.500 m

Alles in allem war es trotz der „Wetterbremse“ eine prima organisierte Sportveranstaltung und es bliebe zu wünschen, dass sich möglichst viele der angesprochenen Sponsoren für eine Würdigung der sportlichen Leistung für einen guten Zweck mit einer Spende einbrächten. Nochmals vielen Dank an die Jahnsdorfer Gemeindeverwaltung, den Mitarbeitern vom Jahnsdorfer Freibad, den Thalheimer Gewerbetreibenden und den zahlreichen Helfern von den Thalheimer Schwimmern. Eine Wiederholung dieser Veranstaltung wurde für 2018 schon in Aussicht gestellt. (W. Seidel)





Jubilare / Veranstaltungen

(Stand 05.09.2017)

Galerie

Elisabeth Müller
95. GeburtstagWaltraud Bach
85. GeburtstagWolfgang Willi Helmchen
85. Geburtstag

Geburtstage im September 2017

Sabine Repp	70 Jahre
Renate Leuschke	70 Jahre
Peter Groschopp	70 Jahre
Lothar Mendt	70 Jahre
Dorothea Blaschke	70 Jahre
Heidrun Zschieschang	70 Jahre
Klaus-Dieter Wolff	70 Jahre
Birgit Hofmann	70 Jahre
Jürgen Kreul	70 Jahre
Annerose Köhler	75 Jahre
Wilhelm Seidel	75 Jahre
Renate Werzinger	75 Jahre
Sabine Reinhardt	75 Jahre
Monika Reneberg	75 Jahre
Eberhard Teubler	80 Jahre
Werner Günther	80 Jahre

Ehejubilare im September

50 Jahre
Maria & Wigbert Hempel55 Jahre
Heidrun & Horst Walther
Hannelore & Karl Schramm
Ursula & Eberhard Lehmann70 Jahre
Hanna & Günter Nestler

Wie schön, dass du geboren bist.

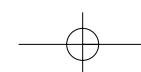
Heidi Doris Bittner
geb. am 02.07.2017Charlotte Paetzold
geb. am 04.08.2017Hannah Julie Schulz
geb. am 04.08.2017Jana Gert
geb. am 11.08.2017Lio
Hoffmann
geb. am
11.08.2017

Auszug aus dem Veranstaltungskalender

mehr Infos unter: www.thalheim-erzgeb.de oder bei Facebook: www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge

- 22.09. 18.30 Uhr Stadtmeisterschaft im Skat 2017, Gaststätte „Sportlerheim“
- 23.09. 14.00 Uhr Indianische Schwitzhütte Sauna-Zeremonie für Körper, Geist und Seele unter Anleitung von Holger Röhle, Waldcamping-Erzgebirgsbad
- 23.09. 16.30 Uhr Ringen im Sportlerheim: Lugau/Thalheim – Pausa/Pl. Jugendliga
- 23.09. 17.30 Uhr Ringen im Sportlerheim: RVT II – FC Erzgebirge Aue II Landesliga
- 23.09. 18.00 Uhr Weihe der 6. Erntekrone am Brunnen gegenüber dem Rathaus
- 23.09. 19.30 Uhr Ringen im Sportlerheim: RVT I – WKG Pausa/Plauen II Regionalliga
- 23.09. 20.00 Uhr Musik am Lagerfeuer, De Klippebrieder - Grazy Erzgebirgs - Blues-Rock u. mehr im Waldcamping-Erzgebirgsbad
- 23.09. ODM Motorrad-Trial, Ort: Trialgelände am Eisenweg, Stollberger Straße
- 24.09. ODM Motorrad-Trial, Ort: Trialgelände am Eisenweg, Stollberger Straße
- 30.09. 17.00 Uhr 7. Thalheimer Verkaufsnacht, mehr auf Seite 9
- 01.10. 19.00 Uhr Ostalgie Party in der Gaststätte „Einkehr“, mehr auf Seite 16
06. - 08.10. Ferienlager Wilde Kids, Natur erforschen, Kochen am Lagerfeuer, Schlafen im Indianer-Tipi, für Kinder von 7 - 12 Jahren, mit Wildnispädagogin Heike-Nora Seypt im Waldcamping-Erzgebirgsbad
- 13.10. 18.30 Uhr Stadtmeisterschaften im Skat 2017, Gaststätte „Zum Deutschen Eck“





Kirchennachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Sa., 23.09.	18.00 Uhr	Erntekrone am Rathausbrunnen	
So., 24.09.	09.30 Uhr	Erntedankfestgottesdienst zugleich Kinderfestgottesdienst	
Mo., 25.09.	16.00 Uhr	Erntedanknachmittag im APH „Thalheim-blick“	
So., 01.10.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier zugleich Kindergottesdienst	
So., 08.10.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier zugleich Kindergottesdienst	
So., 15.10.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier zugleich Kindergottesdienst	

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Do., 21.09.	19.30 Uhr	Bibelstunde	
Fr., 22.09.	16.00 Uhr	Jungschar (7-13 Jahre)	
	20.00 Uhr	Jugend beim Open Heaven in der Kirche	
So., 24.09.	08.45 Uhr	Gebetszeit	
	09.30 Uhr	Gottesdienst (par. Kinderstunde)	
Do., 28.09.	19.30 Uhr	Bibelstunde	
Fr., 29.09.	19.00 Uhr	Jugendtreff	
So., 01.10.	09.00 Uhr	Mahlfeier	
	10.00 Uhr	Familiengottesdienst zu Erntedank mit anschl. Imbiss	
Do., 05.10.	19.30 Uhr	Bibelstunde	
Fr., 06.10.	18.00 Uhr	Jugendtreff (mit gem. Kochen)	
So., 08.10.	08.45 Uhr	Gebetszeit	
	09.30 Uhr	Gottesdienst	
Do., 12.10.	19.30 Uhr	Bibelstunde	
Fr., 13.10.	19.00 Uhr	Jugendtreff	
So., 15.10.	08.45 Uhr	Gebetszeit	
	09.30 Uhr	Gottesdienst	

Evangelisch-methodistische Kirche

So., 23.09.	18.00 Uhr	Erntekrone-Feier auf dem Platz gegenüber vom Rathaus	
So., 24.09.	10.30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst	
Di., 26.09.	19.30 Uhr	Bibelstunde	
So., 01.10.	09.00 Uhr	Erntedank-Festgottesdienst und Kindergottesdienst	
So., 08.10.	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst	

Di., 10.10. 19.30 Uhr
So., 05.10. 09.00 Uhr

Bibelstunde
Gottesdienst und
Kindergottesdienst

Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim

jeden Mi 18.00 Uhr Gottesdienst
jeden So 08.30 Uhr Gottesdienst



Adventgemeinde Thalheim

jeden Sa. 09.15 Uhr Bibelgespräch
10.15 Uhr Gottesdienst

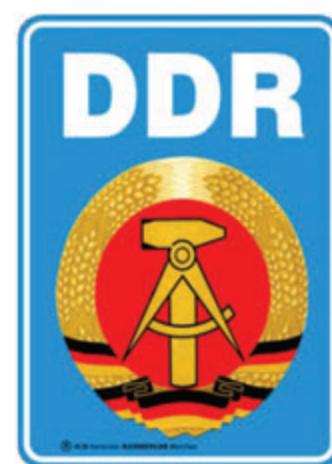


Ostalgie Party am 01.10.2017

Beginn 19.00Uhr

Gaststätte Einkehr

Essen,
Trinken
und Musik
wie zu
DDR-Zeiten



Vorbestellung erbeten unter:
03721 /24477 oder 0171 2390526

Impressum:



Herausgeber und Bezugsadresse: Stadt Thalheim/Erzgeb., Hauptstraße 5,
Tel.: 03721 26226, Fax: 03721 84180
e-mail: stadtinfo@thalheim-erzgeb.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Nico Dittmann, Redaktion des nichtamtlichen Teils: Nancy Roscher (Stadtverwaltung), Eberhardt Börner (ehrenamtlich)

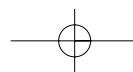
Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Verantwortung für Text- und Bildbeiträge liegen bei den jeweiligen Autoren. Redaktionelle Änderungen sind vorbehalten.

Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag u.

Druck KG, Tel.: 03722 505090

Redaktionsschluss Ausgabe 10/17: 29.09.2017

Der nächste Stadtanzeiger erscheint am 18.10.2017



Naturstein für den Wohnbereich

**STEINMETZWERKSTATT
SCHEUNERT GmbH**

Naturstein für Haus & Garten

Naturstein vom Fachmann.

Für Beratungen bitten wir um vorherige Terminvereinbarungen: Tel. 037296/1850

www.steinmetz-scheunert.de
Ringstraße 4
09366 Stollberg

Grabmalgestaltung

Natursteinrestaurierung



aussenschwibbogen.de
Telefon: 0371 / 5342 0

Firma Groß
Inh. Beate Trebus
Zwönitz
Gewerbehof 41/43
Gute Rabatte möglich
für Brikett und Heizöl

Telefon: 03 77 54 · 7 71 81
täglich bis 18.00 Uhr

RIEDEL
Verlag & Druck KG

Anzeigentelefon:
037208/876200

Bäckerei Tauscher
seit 1948

Inh. Johannes Petzold
Untere Bahnhofstraße 22
09380 Thalheim
Tel. 03721 / 84171
www.baeckerei-tauscher.de
Mo - Fr 6.30 - 18.00 Uhr
Sa 6.00 - 11.00 Uhr

Brot des Monats:
„Karffelsachse“
– Vollkorn trifft tolle Knolle –

Anzeigen

Bestattung Bodo Seidel

Bestattungsvorsorge bietet Sicherheit und Klarheit.

Ihre Familie wird es Ihnen in einer schweren Zeit danken.

Tag & Nacht für Sie da Tel: 037298 - 18 345 - 0171 - 6 71 40 60
Bahnhofstr. 7 • Oelsnitz/Erzgebirge • www.bestattung-bodoseidel.de



Geschäft · Werkstatt · Galerie · Café

Rahmen · individuelle Einrahmung

Gemälde · Passepartout

Reinigung & Versiegelung von Ölgemälden

Tel. 03 72 96 - 71 90 · www.bilder-knauf.de

NICOLAI

Containerdienst

Äußere Gewerbestraße 3
09235 Burkhardtsdorf OT Meinersdorf
Telefon: 03721 · 27 08 18 | Mobil: 01 63 · 8 51 04 96

1,5 m³ bis 10 m³ | Schüttgutverkauf
Annahme nach Absprache.

... und wenn es 100 Jahre feucht war:

Ihr Haus wird trocken!

mit 20 Jahren Gewährleistung für Horizontal sperren

• ENDGÜLTIG •

- kostenlose fachliche Beratung vor Ort
- Kompletsanierung feuchter Wände
- Fassadenimprägnierungen
- Schimmelsanierung • Balkonsanierung



Abdichtungsfachbetrieb Wolfgang Dierig

Chemnitzer Straße 41a | 09385 Lugau
Telefon: 037295 3333 | Fax: 037295 3364 | Funk: 0171 4163526
www.abdichtungsfachbetrieb.de

Anzeigen

TROZOWSKI & PEGER GmbH & Co. KG
Ihr Spezialbetrieb für Auto- und Busverglasung

MEISTERFACHBETRIEB

Wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen

GLASSCHADEN ? mobiler Service
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

DELLEN ? Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

TÖNUNGSFOLIEN ? für Fahrzeuge und Gebäude

seit über 25 Jahren

automobilglas.de | ☎ 03721 23681

Peter Luthe
Fachbetrieb für Bauwerkstrockenlegung

Postweg 4b • 09127 Chemnitz
www.peterluthe-bauwerkstrockenlegung.de

Telefon 0371 - 7 17 88

- Systemlösungen gegen Feuchtigkeit dank moderner Analysetechnik
- Trockenlegung mit umweltschonendem Paraffinverfahren

SPRÖH & FRIEDRICH
Steuerberater Wirtschaftsprüfer

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir an unserem Standort in Thalheim:

Steuerfachangestellte (w/m) in Voll-/Teilzeit

Wir bieten:

- Eine motivierte und aufgeschlossene Atmosphäre in einem wachsenden Team
- Einen spannenden, abwechslungsreichen und modernen Arbeitsplatz
- Herausforderung, Weiterbildung und Perspektiven
- Freiräume für die Durchsetzung eigener Ideen und Initiativen
- Leistungsgerechte Vergütung
- Flexible Arbeitszeiten

Ihre Aufgaben:

- Vorbereitung und Erstellung von Jahresabschlüssen
- Erstellung von Steuererklärungen und Einnahme-Überschuss-Rechnungen
- Bearbeitung von Finanzbuchhaltungen und / oder Lohn- und Gehaltsbuchführung
- Direkte Zusammenarbeit mit unseren mittelständischen Mandanten

Unsere Erwartungen:

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Steuerfachangestellte(r), Bilanzbuchhalter(in) oder Steuerfachwirt(in) mit Berufserfahrungen
- Sie sind ein Teamplayer, flexibel und engagiert
- Sie beherrschen DATEV und MS-Office Anwendungen sicher

Wenn Sie auf der Suche nach einer neuen Herausforderung in einem spannenden und erfolgreichen Unternehmen sind und uns persönlich kennenlernen möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Kontakt:

Spröh & Friedrich Partnerschaft
Herrn Enrico Spröh
Steuerberater Wirtschaftsprüfer
Radeberger Straße 45
01099 Dresden

Tel.: 0351 56365-0
Email: enrico.sproeh@sproeh-friedrich.de
www.sproeh-friedrich.de

Wir suchen dich!

Du hast Lust auf Veränderung und Fähigkeiten als Monteur, Montage- oder Projektleiter im Bereich Markisen, Glas-Terrassendächer, Rollläden zu arbeiten?

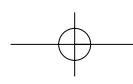
Dann melde dich unter 0371-278070 oder j.polster@ra-jup.de

Wir bieten dir:

- Job mit Zukunft
- Schrittweise Einarbeitung
- Familiäres Mitarbeiter-Team
- Überdurchschnittliches Einkommen

raumausstattung jup Hauptstraße 92 • 09387 Leukersdorf
0371-27 80 70 • info@ra-jup.de
www.raumausstattung-jup.de

KLAIBER MARKISEN
www.klaiber.de



Anzeigen

Anmerkung + sofort frisches Bargeld + immer genug Bargeld

UMSCHULDUNG – FRISCHES BARGELD

Sonderkreditaktion bis 30.9.2017

Wir finanzieren Ihre Wünsche!

Jetzt ab **1,31 % Festzins** *Freibleibend f. Grundschulddar., Rate incl. Zins und Tilgung! Bsp. gem. §6a IAEU! Auch für Rentner! **100.000 €, mtl. ab 192,00 €**

www.umschuldungsprofi.de • Telefon: 034341 43896

Umschuldungsprofi

Umschuldung ein Beispiel:
50.000 € zu 1,3% Zinsen p.a. + 1% anf. Tilgung p.a. Rate 95,83 € monatlich

Ihre Jacqueline Liedtke • Geschäftsführerin Umschuldungsprofi UG (haftungsbeschränkt)
Katharinenplatz 3 • 04643 Geithain • E-Mail: info@umschuldungsprofi.de • Fax: 03212 3062001

+ Finanzielle Freiheit + Gewinn an Lebensqualität + Unabhängigkeit + Sicherheit +

Pflege DIENST Zwönitztal
Palliativ – Brückendienst

... in guten Händen

Zwöñitzer Straße 8a
08297 Zwönitz
OT Dorfchemnitz

Tel.: 037754 - 336 348 · info@pflegedienst-zwoenitztal.de
www.pflegedienst-zwoenitztal.de

Rentnerkredit – Ihre Hausbank hat abgelehnt?

Einfache Finanzierung, niedrige Raten

Häufig bekommen Rentner schon bei kleinen Kreditanträgen eine Absage ihrer Hausbank mit der Begründung, sie seien zu alt. Dabei wird eine Finanzierung so dringend benötigt, z. B. wenn das Bad barrierefrei umgebaut werden muss. Die Rente reicht manchmal nicht aus, um das Haus zu erhalten oder dringend benötigte Anschaffungen zu bezahlen.

Kreditvermittler bieten in so einem Fall eine Lösung, www.umschuldungsprofi.de vermittelt Finanzierungen ohne Altersbegrenzung. Auch die Ablösung teurer Kredite ist möglich.

Vorteile der Vermittlung durch Umschuldungsprofi.de-Finanzierung in drei Schritten

1. Kostenfreie Anfrage stellen - Kreditbetrag, Wunschraten, Verwendungszweck angeben,
2. Persönliche Beratung vor Ort und Bankenvergleich für optimale Konditionen,
3. Der Berater bringt den Vertrag nach Hause und organisiert die Auszahlung.

Umschuldungsprofi bietet viel Komfort durch einen Abwicklungsservice als Rundum-Sorglos-Service. Ihnen werden alle Wege abgenommen, von der Antragstellung, über die Auszahlung bis hin zur Betreuung während der gesamten Kreditlaufzeit. Der Service umfasst eine vollständige Betreuung z. B. auch der Erben bzgl. der Verfahrensweise mit der offenen Restfinanzierung. Dafür erhält der Vermittler eine faire Provision erfolgsabhängig nach der Kreditauszahlung.

Was für eine Kreditvergabe erforderlich ist. Bei der Vergabe von Krediten für Senioren ist die Höhe des Einkommens wichtig, es sollte genug frei verfügbares Geld für die Rate vorhanden sein und die SCHUFA wird abgefragt.

Sicherheiten erhöhen die Chancen auf einen positiven Kreditbescheid

Als Mitantragsteller können die Kinder oder eine andere Person eingetragen werden, die den Kredit tilgen wenn der Kreditnehmer nicht mehr in der Lage dazu ist. Eine vorhandene Lebensversicherung kann die Chancen auf eine Kreditvergabe ebenso erhöhen, da die Versicherungsanstalt im Todesfall des Kreditnehmers den Restbetrag tilgt. Man kann der Bank eine Hypothek oder Grundschuld am Haus als Sicherheit anbieten, um günstigere Raten zu erhalten.

Wenn einige Voraussetzungen der vorhergehenden Punkte bestehen, verbessern Sie damit Ihre Chancen zu einer Zusage. Damit steht Ihren Träumen auch im hohen Alter nichts mehr im Wege! Rufen Sie sofort an!

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt folgende Beilage bei:

→ Hörgeräte Dr. Eismann

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

Tagespflege in der „Villa Neukirchner“ Thalheim



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Stollberg e. V.
Robert-Koch-Straße 5 | 09380 Thalheim
Tel.: 03721 2743808 | Fax: 03721 86065
socialstation-thalheim@drk-stollberg.de

Die Tagespflege ist interessant für: Wir bieten:

- + ältere Menschen die nach einem Krankenhausaufenthalt weitere Rehabilitation bedürfen
- + ältere, psychisch veränderte Menschen, die besondere Betreuung bedürfen
- + ältere allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind
- + pflegerische Versorgung – orientierte Begleitung – Gemeinschaft
- + persönliche Betreuung – Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
- + Ausflüge und Feiern – gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- + Hol- und Bringdienst

Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten. Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann.



Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.

Wir schicken Ihnen den Thalheimer Stadtanzeiger bequem nach Hause oder an Ihre Verwandten und Freunde. Natürlich nur zum Portopreis! **Info unter Telefon 03721 - 2620.** Oder wünschen Sie den Stadtanzeiger in Ihrem digitalen Briefkasten, so senden Sie bitte eine kurze E-Mail an newsletter@riedel-verlag.de (Betreff Thalheim). Vielen Dank!

Anzeigen

7. Thalheimer Verkaufsnacht
30. September 2017

bis zu **21% Einkaufsrabatt***
auf unser gesamtes Freiwahlsortiment**:
17% von 17–18 Uhr, 18% von 18–19 Uhr, ...

und **Heliumballons**
als kleine Überraschung für jedes Kind

Weitere Informationen
auf unserer Webseite und
hier in der Apotheke.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

* Ausgenommen bereits reduzierte Ware. ** Nur solange der Vorrat reicht. Im Käfer und Änderungen vorbehalten.

JS Bau Meisterbetrieb des Bauhandwerks

Jörg Sonntag | Hauptstraße 23 | 09394 Hohndorf
Tel./Fax: (037298) 30379 | Funk: (0173) 3711630

- Neu-, Aus- und Umbau
- Sanierung • Fassaden
- Trockenbau • Estrich
- Pflasterarbeiten u.a.

Ausbildungsplatz zum Maurer frei!

kontakt@js-bau-hohndorf.de · www.js-bau-hohndorf.de

Praxis für Naturheilkunde
Christian & Annegret Peters

Schlagthofstraße 6
09366 Stollberg
Tel: 037296 / 54 97 20

info@naturheilkunde-stollberg.de
www.naturheilkunde-stollberg.de
Termine nach Vereinbarung

Naturheilkundliche Diagnostik und Therapie

Weißflog
Transportunternehmen

Inhaber Steven Weißflog
Eichenweg 5 | 09380 Thalheim
Telefon: 03721 270426

- KRANKENFAHRTEN - alle Kassen
(Dialyse, Strahlentherapie, Kur)
- AUSFLUGSFAHRTEN
- SCHÜLERFAHRTEN

www.weissflog-transporte.de

pünktlich & zuverlässig

Tischlerei Hetzer

037209/9218
0179/5193886

Tel./Fax:
Mobil:

R
E
Z
T
E
H

Treppen
Balkongeländer
Treppengeländer
Möbel- und Innenausbau
Haus- und Nebeneingangstüren

Wir suchen einen Tischler zur Verstärkung für unser Team in unserer Werkstatt in Dittersdorf und freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Badstraße 2, OT Dittersdorf, 09439 Amtsberg
E-Mail: info@tischlerei-hetzer.de | Web: www.tischlerei-hetzer.de

FALK KRAUSE
AMBULANTER PFLEGEDIENST

09385 Lugau
Poststr. 7a
Telefon:
037295/709931
Fax:
037295/709932

info@pflegedienst-krause.de • www.pflegedienst-krause.de

Pflege ab sofort auch in Thalheim möglich!

Außerdem entstehen für Sie bis Ende des Jahres im Stadtzentrum von Thalheim barrierefreie Wohnungen mit Pflegedienst im Haus!
Weitere Informationen erhalten Sie unter:
Telefon: 037295/709931